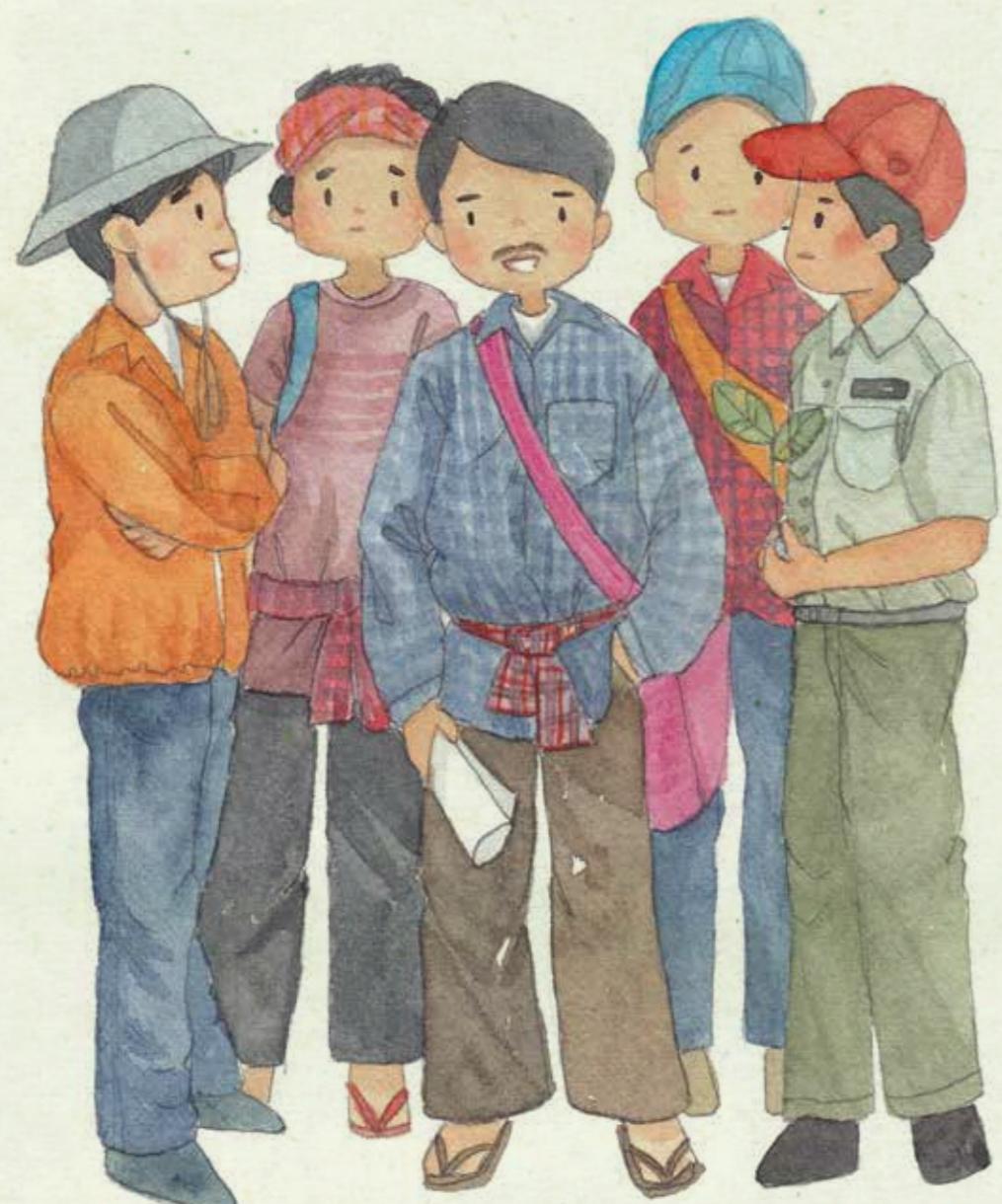


# ຄວາມແຕກຕ່າງ ລະຫວ່າງບິດບາດຍິງ-ຊາຍ ໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້

ກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລືຂັ້ນບ້ານ



ການຈາງແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້



ການລາດຕາເວນ ແລະ ການບຸກປ່າດີນໃໝ່



## ແຜນໂຄສະນາທີ 2:

# ອະທິບາຍເຖິງຄວາມແຕກຕ່າງ ລະຫວ່າງບົດບາດຍົງ-ຊາຍ ໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້

## ເນື້ອໃນຂອງແຜນໂຄສະນາ:

ການແບ່ງແຍກທາງສູງຄົມລະຫວ່າງຜູ້ຍົງ ແລະ ຜູ້ຊາຍ ໃນການນຳໃຊ້ ແລະ ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ມັກຈະນຳໄປສູ່ການແບ່ງບັນຜົນປະໂຫຍດທີ່ບໍ່ເປັນທຳຈາກການນຳໃຊ້ ແລະ ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ໄດ້.

## ຄໍາອະທິບາຍກ່ຽວກັບແຜນໂຄສະນາ:

ຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງຜູ້ຊາຍ ແລະ ຜູ້ຍົງໃນຊົນນະບົດໃນການນຳໃຊ້ ແລະ ຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ມັກຈະນຳໄປສູ່ການກຳນົດສະພາບເສດຖະກິດສູງຄົມ ໃນສັງຄົມ, ສວນໃຫຍຜູ້ຊາຍ ຈະເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບວົງກາດານເຕັກນິກ, ສວນຜູ້ຍົງ ຈະເປັນຜູ້ຊວຍ ແລະ ມີຄວາມສຳຄັນນອຍກວາ, ສວນໃຫຍຜູ້ຊາຍ ຈະເປັນຜູ້ຕັດສິນໃຈໃນອົງການຈັດຕັ້ງໃນກົມຊົມຊົນ ສວນຜູ້ຍົງ ຈະບໍ່ໄດ້ເປັນຕົວແທນວົງກັດງາວຢືອນມີໂອກາດຕໍ່ສູງອໍານວຍຂໍສະດວກໃນການປະຕິບັດວຽກງານ, ໃນວຽກງານດານສັງຄົມ ແລະ ວິດທະນະທຳ ທີ່ຈຳກັດ. ຍົກຕົວຢ່າງ: ຖ້າມີກອງປະຊຸມບານ ຫລື ມີກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລືຂັ້ນບານ ຜູ້ຊາຍ ມັກຈະຄອບບໍ່ຈະບວນການຫັ້ງໝົດ, ມີຄວາມໜັ້ນໃຈຫລາຍກວາໃນການສະເໜີຄວາມຄືດເຫັນ ແລະ ມີອໍານຸ້າດໃນການຕັດສິນໃຈ ຫ້າຍກວາຜູ້ຍົງ. ໃນຂະບົວນການວ່າງແຜນ ພັດທະນາຂຸມຊົນຕາງໆ ເຊັ່ນ: ການວ່າງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ ຜູ້ຊາຍ ຈະຈັດຕັ້ງ ຫຼື ຮັບຜິດຊອບຫລາຍກວາຜູ້ຍົງ, ຕົວຢ່າງ ຜູ້ຍົງສວນຫລາຍໃນຊົນນະບົດ ບໍ່ຮັບຫັນສີ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຮັບການສຶກສາ ເພະສະນັ້ນ ຜູ້ຍົງສວນຫລາຍມັກຈະຫນາອາຍ ແລະ ບໍາກາສະແດງຄວາມຄືດເຫັນ ຕໍ່ຫນ້າມໜາຊົນ ແລະ ຕໍ່ເຈົ້າຫນ້າທີ່ປ່າໄມ້ ເຊິ່ງເປັນເຫດໃຫ້ຜູ້ຊາຍມີໂອກາດ ຫລື ດັ່ງກ່າວໃຈໃສ່ຈາກເຈົ້າຫນ້າທີ່ປ່າໄມ້ ໃຫ້ເຂົ້າຮວມໃນຂະບວນການວ່າງແຜນຫລາຍກວາຜູ້ຍົງ. ໃນບັນດາກິດ ຈະກຳນົດກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ເຊັ່ນ: ການປຸກປ່າຄືນໃໝ່ ແລະ ການລາດຕາເວນ, ຜູ້ຍົງ ຈະໄດ້ຮັບມອບໝາຍໜ້າທີ່ຍູງເລັກນອຍເຫຼົ່ານັ້ນ, ແຕວາຜູ້ຍົງ ມີຄວາມຮູ້ຫລາຍ ດານຕົ້ນໄມ້ ແລະ ປ່າໄມ້ ໃນດານຄວາມຫລາກຫລາຍຂອງຊະນິດພັນ (ເບິ່ງແຜນໂຄສະນາທີ 1), ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ເພື່ອຫຼາຍໆຈຸດປະສົງ ລຸ່ມຫຼັງການອະນຸລັກຮັກສາ. ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ ເປັນເຫດໃຫ້ເກີດການແບ່ງບັນຜົນປະໂຫຍດທີ່ບໍ່ເປັນທຳ ແກ້ວກຸມຜູ້ຍົງໃນຊົນນະບົດ ຈາກການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ເປົ້າໝາຍການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ຈະຮັດບໍ່ໄດ້ດີເຫັນທີ່ຄວນ.

## ປະເດັນສຳຄັນ ທີ່ຜູ້ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ຄວນຈະນຳໄປຖ່າຍທອດ:

- ຜູ້ຊາຍ ມັກເປັນຜູ້ນຳຄຸ້ມຄົວ, ຜູ້ນຳຂຸມຊົນ ແລະ ມີອິດທິພົນໃນການຕັດສິນໃຈ ແລະ ມັກຖືກເລືອກໃຫ້ເຂົ້າຮວມໃນການຕັດສິນໃຈ ບັນຫາສຳຄັນ ທີ່ກ່ຽວຂອງກັບການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້
- ເຖິງແຜນວ່າຜູ້ຍົງ ຈະມີຄວາມເຂົ້າໃຈ ແລະ ຮູ້ກ່ຽວກັບຜົນຜະລິດປ່າໄມ້ຕ່າງໆ ເຖິງຈະບໍ່ຫຼາຍກວ່າຜູ້ຊາຍ ແຕ່ຢ່າງນັ້ນອຍກໍ່ຫຼັບເທົ່ານີ້, ແຕວາຜູ້ຍົງ ມີຄວາມຮູ້ຫລາຍ ໂດຍລວມແລວ ບໍ່ໄດ້ຮັບການເອົາໃຈໃສ.
- ສ້າຍເຫດສ່ວນຫນີ້ ແມ່ນມາຈາກຖ້າວຸາມຮູ້ສຶກຈາກສັງຄົມ ທີ່ກຳນົດວ່າຜູ້ຍົງມີຄວາມຮູ້ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈນີ້ອຍໃນດ້ານການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ອີກສວນຫນີ້ ແມ່ນຍອ້ນວາແມ່ຍື່ງ ບໍ່ມີເວລາເຂົ້າຮວມເຄື່ອນໄຫວກິດຈະກຳ ເນື່ອງຈາກຜູ້ຍົງຕ້ອງຮັບຜິດຊອບລູກເຕົ້າໃນຄອບຄົວ ແລະ ມີຄວາມຮູ້ນອຍໃນດານການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້.
- ຍົອນຊາດການເອົາໃຈໃສ່ ແລະ ບໍ່ເຫັນໄດ້ເຖິງຄວາມສຳຄັນຂອງແມ່ຍື່ງໃນຂະບວນການຕັດສິນໃຈດັ່ງກ່າວ, ການແບ່ງບັນຜົນປະໂຫຍດຈາກປ່າໄມ້ ໂດຍລວມແລວ ຜູ້ຊາຍ ແມ່ນໄດ້ປູປ.

## ທາມາຍເຫດ:

ເນື້ອໃນແຜນໂຄສະນາ ເປັນພຽງຂໍແນະນຳສຳລັບຜູ້ອໍານວຍຄວາມສະດວກຂັ້ນຮາກຖານເທົ່ານັ້ນ. ເພື່ອນນຳໃຊ້ແຜນໂຄສະນານີ້ໃນການຜິກອົບຮົມຂັ້ນຮາກຖານ, ຜູ້ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ສາມາດບໍ່ໃຊ້ໄດ້ຕາມສະຖານະການຕົວຈິງໃນຫຼອງຕົ້ນ.

ພາລະນັກທີ່ຂອງ RECOFTC ແມ່ນເພື່ອຮັບປະກັນສິດທິຂອງປະຊາຊົນຫ້ອງຖຸນີ້ ໃຫ້ມີຄວາມໝັ້ນຄົງກວ່າເກົ່າ, ການປົກຄອງໄດ້ຮັບການປັບປຸງ ແລະ ປະຊາຊົນຫ້ອງຖຸນີ້ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ເທົ່າຫຼູມ ໃນການດັດແປງພື້ນທີ່ປ່າໄມ້ ໃນເຂດພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ ໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ.

ການຊື່ອມບົດບາດຍົງ-ຊາຍເຂົ້າໃນວຽກງານການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ

ສະຫງວນລືຂະສິດ © ອົງການ RECOFTC ເດືອນຕຸລາ 2015

ບາງກອກ ປະເທດ ໄທ

ແຕ່ມີໄດຍ: ທ່ານນາງ ຈຸ່າມາສ ປຣະມູນມາກ

ຜູ້ອໍານວຍຄວາມສະດວກຂອງແຜນໂຄສະນາ ທີ່ມີຄວາມຮູ້ນຳຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ເພື່ອຈຸດມູ້ງໝາຍຫາງດ້ານການສຶກສາ ຫຼື ບໍ່ແມ່ນເພື່ອຈຸດມູ້ງໝາຍຫາງດ້ານການຄ້າ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງຊັ້ນພົມພັນທີ່ປ່າໄມ້ ໃນເຂດພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ສະບັບນີ້ ເພື່ອຂາຍ ຫຼື ຈຸດປະສົງຫາງດ້ານການຄ້າອື່ນໆ ໂດຍບໍ່ໄດ້ ຮັບອະນຸຍາດເປັນລາຍລັກຮັກສອນຈາກຜູ້ອໍານວຍຄວາມສະດວກ.

ສະລັບບັນລາຍລະອຽດ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່  
ອົງການ RECOFTC ປະຈຳ ສປປ ລາວ

ຄຸ້ມຄອດ, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
ທາມາຍເລກໂທລະສັບ: 856 21 219512 ເວັບໄຊ: www.recoftc.org



THE CENTER FOR  
PEOPLE AND FORESTS

